



# Documento de Pliegos

Número de Expediente **37/2023**

Publicado en la Plataforma de Contratación del Sector Público el 26-01-2023 a las 13:28 horas.



**Orientación, asesoramiento y traducción a los miembros de la corporación en tramites con la comunidad británica.**

## Contrato Sujeto a regulación armonizada No

→ **Directiva de aplicación** Directiva 2014/24/EU - sobre Contratación Pública

→ **Valor estimado del contrato** 41.140 EUR.

→ **Tipo de Contrato** Servicios

→ **Importe** 41.140 EUR.

→ **Subtipo** Otros servicios

→ **Importe (sin impuestos)** 34.000 EUR.

→ **Lugar de ejecución** ES611 Almería ZURGENA

→ **Plazo de Ejecución**

→ Del 01/03/2023 a las 00:00 durante 2 Año(s)

→ **Observaciones:** NECESIDAD DEL SERVICIO

→ **Clasificación CPV**

→ 79530000 - Servicios de traducción.

→ **Pliego Prescripciones Técnicas**

→ **Pliego Cláusulas Administrativas**

→ **DECRETO 20230050 Resolucion.pdf**

## Proceso de Licitación

→ **Procedimiento** Abierto simplificado

→ **Tramitación** Ordinaria

→ **Presentación de la oferta** Electrónica

→ **Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)** : No

→ **Reducción de candidatos en fases sucesivas** : No

→ **Sistema de Contratación** No aplica

→ **Detalle de la Licitación:**

[https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=X9dFjo9Bq5eiEJrVRqloyA%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=X9dFjo9Bq5eiEJrVRqloyA%3D%3D)

## Entidad Adjudicadora

→ **Alcaldía del Ayuntamiento de Zurgena**

→ **Tipo de Administración** Administración Local

→ **Actividad Principal** 22 - Servicios de Carácter General

→ **Tipo de Entidad Adjudicadora** Órgano de Contratación

→ **Sitio Web** <http://www.zurgena.es>

→ **Perfil del Contratante**

<https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=Y%2FoAwLHqUQK2T EfxGy%2BA%3D%3D>

### Dirección Postal

→ C/ Mesón, 1

→ (04650) Zurgena España

→ ES611

### Contacto

→ **Teléfono** 950449006

→ **Correo Electrónico** ayuntamiento@zurgena.es

## Proveedor de Pliegos

→

## Proveedor de Información adicional

→

Zurgena  
→ Sitio Web <https://zurgena.es>

## Plazo de Obtención de Pliegos

→ Hasta el 09/02/2023 a las 00:00

### Dirección Postal

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Dirección de Visita

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Contacto

→ Teléfono 950449006  
→ Fax 950449290  
→ Correo Electrónico [ayuntamiento@zurgena.es](mailto:ayuntamiento@zurgena.es)

## Recepción de Ofertas

→ Zurgena  
→ Sitio Web <https://zurgena.es>

### Dirección Postal

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Dirección de Visita

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Contacto

→ Teléfono 950449006  
→ Fax 950449290  
→ Correo Electrónico [ayuntamiento@zurgena.es](mailto:ayuntamiento@zurgena.es)

## Plazo de Presentación de Oferta

→ Hasta el 08/02/2023 a las 00:00

## Otros eventos

### APERTURA SOBRE UNICO

→ Apertura sobre administrativo  
→ El día 13/02/2023 a las 10:00 horas  
→ APERTURA SOBRE UNICO

### Tipo de Acto : Privado

→ Condiciones para la asistencia : NO SE PERMITE ASISTENCIA PUBLICA

Zurgena  
→ Sitio Web <https://zurgena.es>

### Dirección Postal

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Dirección de Visita

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

### Contacto

→ Teléfono 950449006  
→ Fax 950449290  
→ Correo Electrónico [ayuntamiento@zurgena.es](mailto:ayuntamiento@zurgena.es)

### Lugar

→ PLATAFORMA CONTRATOS DEL ESTADO

### Dirección Postal

→ PLAZA SAN RAMÓN NONNATO  
→ (04650) ZURGENA España

## Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

## Objeto del Contrato: Orientación, asesoramiento y traducción a los miembros de la corporación en tramites con la comunidad británica.

- Valor estimado del contrato 41.140 EUR.
  - Presupuesto base de licitación
    - Importe 41.140 EUR.
    - Importe (sin impuestos) 34.000 EUR.
  - Clasificación CPV
    - 79530000 - Servicios de traducción.
  - Plazo de Ejecución
    - Del 01/03/2023 a las 00:00 durante 2 Año(s)
    - Observaciones: NECESIDAD DEL SERVICIO
  - Lugar de ejecución
    - Subentidad Nacional Almería
    - Código de Subentidad Territorial ES611
- Dirección Postal**
- PLAZA SAN RAMÓN NONNATO
  - (04650) ZURGENA España

## Condiciones de Licitación

### Requisitos de participación de los licitadores

- Título habilitante RELACION DE TRABAJOS REALIZADOS SIMILARES
- Número de Empleados 1

### Condiciones de admisión

- Capacidad de obrar - TENER CAPACIDAD DE OBRAR APORTANDO LA ESCRITURA DE CONSTITUCION EN CASO DE ENTIDAD MERCANTIL O DNI EN CASO DE PERSONA FISICA O APORTAR CERTIFICADO ROLECE
- Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social - ESTAR AL CORRIENTE SEGURIDAD SOCIAL
- Cumplimiento con las obligaciones tributarias - ESTAR AL CORRIENTE CON HACIENDA LOCAL, ESTATAL Y AUTONOMICA

### Criterio de Solvencia Económica-Financiera

- Seguro de indemnización - Existencia de un seguro de responsabilidad civil por riesgos profesionales por importe igual o superior a 150.000,00€ euros, que cubra los riesgos profesionales derivados del contrato
- Cifra anual de negocio - Volumen anual de negocios, o bien volumen anual de negocios en el ámbito al que se refiera el contrato, referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos disponibles en función de las fechas de constitución o de inicio de actividades del empresario y de presentación de las ofertas por importe igual o superior a 41140,00 euros (IVA incluido) euros. .

## Preparación de oferta

- Sobre UNICO
- Tipo de Oferta Documentación administrativa y criterios cuantificables automáticamente
- Evento de Apertura APERTURA SOBRE UNICO
- Descripción SOBRE UNICO

## Condiciones de adjudicación

### Criterios de Adjudicación

Criterios evaluables mediante aplicación de fórmulas

→

## AMPLIACION HORARIA DE LA PRSTACION DEL SERVICIO

→ Subtipo Criterio : Otros

→ Ponderación : 20

→ Expresión de evaluación :  $PL=MPO/PL \times (20)$

→ Cantidad Mínima : 1

→ Cantidad Máxima : 20

### → MEJOR PRECIO OFERTADO

→ Subtipo Criterio : Precio

→ Ponderación : 80

→ Expresión de evaluación :  $PL=OMB/OL \times (80)$

→ Cantidad Mínima : 0

→ Cantidad Máxima : 80

→ Programas de Financiación No hay financiación con fondos de la UE

## Proceso de Licitación

### Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

ID 0000010265022 | UUID 2023-348141 | SELLO DE TIEMPO Fecha: 26 ene 2023 13:28:56:798 CET N.Serie

102176058572021314989283237907690601569 Autoridad 4:

C=ES,L=MADRID,O=FNMT-RCM,OU=CERES,2.5.4.97=VATES-Q2826004J,CN=AUTORIDAD DE SELLADO DE TIEMPO FNMT-RCM - TSU 2020